USER MANUAL MOTION 1

ROTTNER
The Spirit of Safety
www.rottner-tresor.com

1. GERMANY - DE, AT, CH
2. ENGLISH - GB, US
3. FRANCE - FR
4. NEDERLAND - NL
5. HUNGARY - HU
6. ROMANIA - RO
7. SLOVAKIA - SK
8. SLOVENIA - SI
9. CROATIA - HR

MOTION 1

!!ACHTUNG:!!
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, b e v o r Sie das Schloss betätigen oder eine neue Zahlenkombination einstellen wollen. Wir übernehmen keinerlei Haftung weder für Funktionsstörungen bedingt durch fehlerhaftes Umstellen bzw. Gewaltanwendung oder unsachgemäße Behandlung noch bei Sach- oder Vermögensschäden, die z.B. auf das nicht ordnungsgemäße Verschließen des Safes zurückzuführen sind.

Ihr Tresor kann mit einem Mastercode einem Gästecode oder mit einem der beiden mitgelieferten Notöffnungsschlüssel geöffnet werden.
Jeder Tastendruck wird mit einem akustischen Signal quittiert.
Jeder Tastendruck kann durch Drücken der Taste „ * “ korrigiert werden.
Wird gewünscht, dass der eigegebene Code (Master- oder Benutzercode) bei der Eingabe am Display nicht angezeigt wird, so drücken Sie vor der Codeeingabe die Taste „ * “. Es wird anstatt der gedrückten Ziffer am Display „ * “ angezeigt.
Vor der Verwendung von nicht alkalischen Batterien wird abgeraten.

Der Tresor wird werksseitig mit dem Mastercode **0-0-0-0-0-0** und dem Benutzercode 1-6-8-0 ausgeliefert, wir empfehlen Ihnen aus Sicherheitsgründen den Mastercode und Benutzercode umgehend auf einen persönlichen Code zu wechseln.

1. INBETRIEBNAHME

a. Entfernen Sie die Runde Abdeckung des Notöffnungsschlosses rechts neben der Tastatur.
b. Stecken Sie einen der beiden mitgelieferten Notöffnungsschlüssel in das Schloss.
c. Drehen Sie den Schlüssel nach rechts.
d. d) Öffnen Sie die Tür.
e. Drehen Sie den Schlüssel zurück in die Ausgangsposition und ziehen diesen ab.
f. Entfernen Sie die Sicherungsschraube der Abdeckung des Batteriefaches an der Türinnenseite.
g. Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs nach unten.
h. Legen Sie vier Stück 1,5 Volt AA Batterien (Alkaline) ein (achten Sie beim einlegen der Batterien auf die richtige Polung).
i. Am Display wird „HALLO” angezeigt - der Tresor ist nun Betriebsbereit.
j. Verschließen Sie das Batteriefach.

2. FEHLEINGABE

Bei Eingabe eines falschen Codes und nach drücken der Taste ,,#” ertönt ein fünfaches akustisches Signal und am Display erscheint „ERROR-1” bei einer weiteren Fehleingabe wird am Display „ERROR-2” und nach drei Fehleingaben „ERROR-3” angezeigt.

3. SPERRZEIT NACH FEHLEINGABE

Wurde dreimal ein falscher Code eingegeben, so beginnt eine Sperrzeit von fünf Minuten, während dieser fünf Minuten ist keine Eingabe möglich. Wird während der Sperrzeit eine Taste gedrückt erscheint am Display „HOLd05" und es wird die verbleibende Sperrzeit heruntergezählt bis diese abgelaufen ist. Diese Sperrzeit kann nicht abgebrochen werden, auch nicht durch entfernen der Batterien.

4. BATTERIEWECHSEL

a. (Wird die Anzeige schwach oder nicht mehr lesbar oder ist eine Öffnung nicht mehr möglich, so sollten Sie umgehend die Batterien wechseln).
   a) Öffnen Sie bei Bedarf den Tresor mittels Notöffnungsschlüssel (siehe Pkt. 9 - Öffnen mit Notöffnungsschlüssel).
b. Entfernen Sie die Sicherungsschraube der Abdeckung des Batteriefaches an der Türinnenseite.
c. Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs nach unten.
d. Entnehmen Sie die alten Batterien.
e. Legen Sie neue Batterien (Alkaline) ein - beachten Sie die richtige Polarität.
f. Verschließen Sie das Batteriefach.

ACHTUNG: nach einem Batteriewechsel bleiben die gespeicherten Codes (Mastercode, Gästecode) erhalten.

5. ÄNDERN DES MASTERCODES

(Der von Ihnen gewählte Mastercode bleibt bei einem Batteriewechsel erhalten).

a. Drücken Sie zweimal die Taste „*".
b. Am Display erscheint „SUPER".
c. Geben Sie den aktuellen Mastercode (bei Auslieferung **-0 -0 -0 -0 -0 -0 -)** ein.
d. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „#".
e. Am Display erscheint „ CC - - ".
f. Geben Sie „0 1 " für die Änderung des Mastercodes ein.
g. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „#".
h. Am Display erscheint „NEW".
i. Geben Sie den von Ihnen gewünschten Mastercode (6-stellig) ein.
j. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „#".
k. Am Display erscheint „rEPEAt".
l. Wiederholen Sie den von Ihnen gewünschten Mastercode (6-stellig).
m. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „#".
n. Wird am Display „GOOD" angezeigt ist der Mastercode erfolgreich geändert.
o. Am Display erscheint „ CC - - ".
p. Drücken Sie zum Verlassen des Menüs die Taste „*".

ACHTUNG: erscheint während der Programmierung am Display „ERROR", beginnen Sie die Programmierung ab Punkt 5.f.

6. VERSCHLIESSEN - GÄSTECODE SPEICHERN

a. Schließen Sie die Tür und geben Sie den von Ihnen gewünschten Gästecode (drei bis sechs Ziffern) ein.
b. Der eingegebene Code wird am Display angezeigt.
c. Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste „#".
d. Der Tresor wird automatisch Verriegelt und am Display „CLOSE" angezeigt.
e. Nach korrektem Verschließen wird am Display „CLOSEd" und der gewählte Code angezeigt.
f. Ist ein korrektes Verschließen nicht möglich, wird am Display „ERROR" angezeigt.
g. Beginnen Sie das Verschließen erneut wie ab Pkt. 6-a beschrieben.

7. ÖFFNEN MIT GÄSTECODE

a. Bei geschlossener Tür oder ausgefahrenem Riegelwerk geben Sie den von Ihnen gewünschten Benutzercode (vier, fünf oder sechs Ziffern) ein.
b. Während des Öffnungsvorganges erscheint am Display „OPEN".
c. Nach erfolgter Öffnung wird am Display „OPENEd" angezeigt.

INFO:
Möchten Sie den Tresor mit dem zuvor gewählten Gästecode erneut Versperren, so müssen Sie bei geschlossener Tür nur die Taste „#" drücken.
Der Tresor verschließt wie ab Pkt. 6-d beschrieben und kann mit dem zuvor von Ihnen gewähltem Gästecode wie unter Pkt. 7 angeführt geöffnet werden.

8. ÖFFNEN MIT MASTERCODE

a. Drücken Sie zweimal die Taste „*".
b. Am Display erscheint „SUPER".
c. Geben Sie den aktuellen Mastercode (bei Auslieferung **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -)** ein.
d. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „#".
e. Am Display erscheint „ CC - - ".
f. Geben Sie „0 0 " für die Öffnung mit Mastercodes ein.
g. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „#".
h. Während des Öffnungsvorganges erscheint am Display „OPEN".
i. Nach erfolgter Öffnung wird am Display „OPENEd" angezeigt.

9. ÖFFNEN MIT NOTÖFFNUNGSSCHLÜSSEL

a. Entfernen Sie die Abdeckung des Notöffnungsschlosses rechts neben der Tastatur.
b. Stecken Sie einen der beiden mitgelieferten Notöffnungsschlüssel in das Schloss.
c. Drehen Sie den Schlüssel nach rechts.
d. Bei ausreichend Batteriespannung wird am Display wird „OPENEd" angezeigt und der Tresor ist geöffnet.
e. Zum abziehen müssen Sie den Schlüssel in die Ausgangsposition Zurückdrehen - es ist wieder verschlossen.

10. ELEKTRONIKSCHLOSS AUF WERKSEINSTELLUNG ZURÜCKSETZEN

a. Entfernen Sie das Türverkleidungs-blech.
b. Drücken Sie für fünf Sekunden die Taste „RESET".

- Mastercode "0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0"

c. Nach fünf Sekunden wird am Display „RESET" angezeigt.
d. Das Elektronikschloss ist somit auf Werkseinstellung zurückgesetzt.

GB

USER INSTRUCTIONS
ENGLISH

ROTTNER
The Spirit of Safety
www.rottner-tresor.com

MOTION 1

!!ATTENTION!!:
Please read these operating instructions carefully before using the electronic lock or setting a new number combination. We assume no liability for any malfunction caused by faulty changeover ,use of force or improper handling nor in case of material or pecuniary damage, damage due to improper closing of the safe.

Your safe can be opened with a master code, a guest code or with one of the two emergency opening keys provided.
Each time you press a key is acknowledged with an acoustic signal.
Each key pressing can be corrected by pressing the "*" key.
If you don`t want the code to be shown (the master or the guest code) when entering the code press"*" before entering it. Instead of the entered number there will be displayed "-".
It is not recommended to use non-alkaline batteries.

The safe is shipped from the factory with the master code **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -** and the guest code -1-6-8-0-. For security reasons, we recommend that you immediately change the master code and user code to a personal code.

1. GETTING STARTED

a. Remove the round cover of the emergency opening lock that is located on the right part of the keyboard.
b. Insert one of the two supplied emergency opening keys into the lock.
c. Turn the key to the right.
d. Open the door.
e. Turn the key back to its original position and remove it.
f. Remove the securing screw from the battery compartment cover from inside of the door.
g. Slide the battery compartment cover down.
h. Insert four 1.5 volt AA alkaline batteries (pay attention to the correct polarity when inserting the batteries).
i. The display shows "HELLO"
j. Close the battery compartment.

2. MISSING INPUT

If you ever enter the wrong code and press the "#" key, a five-time acoustic signal appears and the message "ERROR-1" is written on the display. If you make another incorrect entry, "ERROR-2" is written on the display and also "ERROR-3" after three incorrect entries.

3. LOCK TIME AFTER AN INCORRECT ENTRY

If an incorrect code has been entered for three times, a five minute lock period will commence, during this period of five minutes no entry is possible. If a key is pressed during the lock period, it appears "HOLd05" written on the display and the remaining lock time is counted down until it expires. This lock time can not be canceled, even if you remove the the batteries.

4. BATTERY CHANGE

(If the display becomes weak, the writting is unreadable, or if the opening is no longer possible, you should immediately replace the batteries).

a. If necessary, open the safe with the emergency opening key (see point 9 - opening with emergency opening key).
b. Remove the securing screw from the battery compartment cover from the inside of the door.
c. Slide the battery compartment cover down.
d. Remove the old batteries.
e. Insert new batteries (alkaline) – pay attention to the correct polarity.
f. Close the battery compartment.

ATTENTION: after a battery change, the stored codes (master code, guest code) will remain in the system/will be momorized.

5. CHANGING THE MASTER CODE

(The master code you have chosen will remain set /will be momorized in the system after a battery change).

a. Press the "*" button twice.
b. The display shows "SUPER".
c. Enter the current master code (at delivery **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**).
d. Press the "#" button to confirm.
e. The display will show " CC -- ".
f. Enter "0 1" to change the master code.
g. Press the "#" button to confirm.
h. The display shows "NEW".
i. Enter the desired master code (6 digits).
j. Press the "#" button to confirm.
k. The display will show "rEPEAt".
l. Repeat the desired master code (6 digits).
m. Press the "#" button to confirm.
n. If "GOOD" appears on the display, the master code has been successfully changed.
o. It appears " CC -- " on the display.
p. Press the "*" key to exit the menu.

ATTENTION: If during the programming the word "ERROR" appears on the display, then start programming from point 5 f.

6. CLOSING - SAVING THE GUEST CODE

a. Close the door and enter the desired guest code (four to six digits).
b. The entered code is shown on the display.
c. Confirm the entry by pressing the "#" key.
d. The safe is automatically locked and the display shows "CLOSE".
e. After closing correctly, the display shows "CLOSED" and the selected code.
f. If a correct closing is not possible, the display shows "ERROR".
g. Start sealing it again as described in section 6-a.

7. OPEN WITH THE GUEST CODE

a. With the closed door or the boltwork extended, enter the current user code (four to six digits)
b. During opening, the Display shows "OPEN"
c. After opening, "OPENEd" appears on the display

INFO:
If you want to lock the safe again with the previously selected guest code, you only have to press the "#" key with the door closed within 5 minutes.
The safe closes as described at the point 6-d and can be opened with the previously selected guest code as was previously said on point 7.

8. OPEN WITH THE MASTER CODE

a. Press the "*" key twice.
b. The display shows "SUPER".
c. Enter the current master code (at delivery **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**).
d. Press the "#" button to confirm.
e. The display will show " CC -- ".
f. Enter "0 0" so that you could open using the master code.
g. Press the "#" button to confirm.
h. During the opening process the word "OPEN" appears on the display.
i. After opening, "OPENED" appears on the display.

9. OPENING WITH THE EMERGENCY OPENING KEY

a. Remove the cover from the emergency opening lock located on the right of the keyboard.
b. Insert into the lock one of the two supplied emergency opening keys.
c. Turn the key to the right.
d. If the battery oft he safe is sufficient, "OPENED" will be displayed and the safe will open.
e. To remove the key, you must turn the key back to its original position – the safe will be closed again.

10. RESET THE ELECTRONIC LOCK TO THE FACTORY SETTINGS

a. Remove the door trim panel.
b. Press the "RESET" button for five seconds.
c. After five seconds,the word "RESET" appears on the display.
d. The electronic lock is reseted to the factory settings.

- Master code "- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -".

ROTTNER
The Spirit of Safety
www.rottner-tresor.com

MOTION 1

!!ATTENTION:!!
Veuillez lire attentivement les présentes instructions d'emploi avant d'utiliser la serrure électronique ou d'avoir configuré une nouvelle combinaison de chiffres. Nous n'assumons aucune responsabilité pour tout dysfonctionnement causé par le changement défectueux ou par l'usage de la force ou bien par la manipulation inadéquate, mais également dans le cas de dommages matériaux ou ceux causés à la propriété, dus à la fermeture inappropriée du coffre-fort.
Votre coffre-fort peut être ouvert à l'aide d'un code maître, un code client ou à l'aide d'une des deux clefs d'ouverture d'urgence fournies.
Chaque pression de touche est confirmée par un signal acoustique.
Chaque pression de touche peut être corrigée en appuyant la touche "*".
Si vous désirer que le code introduit (le code principal ou le code client) ne soit pas affiché sur l'afficheur lors de l'insertion de celui-ci, appuyez sur la touche "*" avant d'introduire le code. Au lieu du numéro composé, le symbole "-" sera affiché.
Il est déconseillé d'utiliser des batteries non alcalines.

Le coffre-fort est livré de l'usine avec le code principal **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -** et le code client -1-6-8-0-. Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de changer immédiatement le code maître et le code d'utilisateur avec un code personnel.

1. NOTIONS DE BASE

a. Retirez le couvercle rond du dispositif de verrouillage de l'ouverture d'urgence sur le côté droit du clavier.
b. Insérez dans la serrure l'une des deux clés d'ouverture d'urgence fournies.
c. Tournez la clé vers la droite.
d. Ouvrez la porte.
e. Tournez la clé dans la position initiale et retirez-la.
f. Retirez la vis de fixation sur le couvercle du compartiment pour les piles à l'intérieur de la porte.
g. Faites glisser le couvercle du compartiment de la pile vers le bas.
h. Insérez quatre piles alcalines AA de 1,5 volt (attention : il faut prendre soin d'assurer une polarité correcte lors de l'insertion des piles).
i. Le message "HELLO" apparaît sur l'écran – le coffre-fort est maintenant prêt à l'emploi.
j. Fermez le compartiment de la batterie.

2. MANQUE D'ENTRÉE

Si vous insérez un code incorrect et appuyez sur la touche "#", un signal acoustique se déclenche cinq fois et sur l'afficheur apparaît le message "ERROR-1". Si vous opérez une autre entrée incorrecte, sur l'afficheur apparaît "ERROR-2" et "ERROR-3" après trois entrées incorrectes.

3. LE TEMPS DE VERROUILLAGE APRÈS UNE ENTREE ERRONÉE

Si un code incorrect a été introduit trois fois, l'opération est suivie par une période de 5 minutes pendant laquelle le coffre-fort est verrouillé et l'entrée/l'utilisation n'est pas possible. Si vous appuyez une touche pendant la période de verrouillage, le message "HOLd05" apparaît sur l'afficheur et le temps de verrouillage est calculé jusqu'à ce que celui-ci soit terminé.
Ce temps de verrouillage ne peut pas être annulé même si vous avez retiré les piles.

4. LE CHANGEMENT DE LA BATTERIE

(Si l'affichage commence à devenir faible, l'écriture ne peut plus être lue ou l'ouverture n'est plus possible, il faut remplacer immédiatement les piles).

a. Si nécessaire, ouvrez le coffre-fort à l'aide de la clé d'ouverture d'urgence (voir le point 9 - l'ouverture à l'aide la clé d'ouverture d'urgence).
b. Retirez la vis de fixation sur le couvercle du compartiment pour les piles à l'intérieur de la porte.
c. Faites glisser le couvercle du compartiment de la pile vers le bas.
d. Retirez les anciennes piles.
e. Insérez de nouvelles piles (alcalines) – respectez la correcte polarité.
f. Fermez le compartiment de la batterie.

ATTENTION: Si lors de la programmation sur l'afficheur apparaît le mot "ERROR", commencez la programmation à partir du point 5 f.

5. LA MODIFICATION DU CODE MAÎTRE

(Le code maître que vous avez choisi sera retenu lors du changement de la batterie).

a. Appuyez deux fois sur la touche "*".
b. L'afficheur montre "SUPER".
c. Entrez le code principal actuel (à la livraison **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**).
d. Appuyez sur la touche "#" pour confirmer.
e. L'affichage va afficher "CC --".
f. Entrez "0 1" pour changer le code principal.
g. Appuyez sur la touche "#" pour confirmer.
h. L'afficheur montre "NEW".
i. Entrez le code maître souhaité (6 chiffres).
j. Appuyez sur la touche "#" pour confirmer.
k. L'affichage va afficher "REPEAT".
l. Répétez le code maître souhaité (6 chiffres).
m. Appuyez sur la touche "#" pour confirmer.
n. Si le message "GOOD" apparaît sur l'afficheur, le code maître a été modifié avec succès.
o. "Sur l'afficheur apparaît " CC -- ".
p. Appuyez sur la touche "*" pour quitter le menu.

ATTENTION: Si lors de la programmation sur l'afficheur apparaît le mot "ERROR", commencez la programmation à partir du point 5 f.

6. FERMETURE – SAUVEGARDE DU CODE CLIENT

a. Fermez la porte et entrez le code client souhaité (de trois jusqu'à six chiffres).
b. Le code inséré est affiché sur l'écran.
c. Confirmez l'entrée en appuyant sur la touche "#".
d. Le coffre-fort se verrouille automatiquement si sur l'afficheur apparaît "CLOSE".
e. Après la fermeture correcte, sur l'afficheur apparaît "CLOSED" et le code sélectionné.
f. Si la fermeture correcte n'est pas possible, sur l'écran apparaît "ERROR".
g. Recommencez la fermeture comme décrit dans la section 6.

7. OUVERTURE À L'AIDE DU CODE CLIENT

a. Avec la porte fermée ou le mécanisme de verrouillage activé, entrez le code d'utilisateur souhaité (quatre, cinq ou six chiffres).
b. Pendant le processus d'ouverture, sur l'affichage apparaît le message "OPEN".
c. Après l'ouverture, sur l'affichage apparaît le message "OPENED".

INFO:
Si vous souhaitez verrouiller à nouveau le coffre-fort à l'aide du code client sélectionné antérieurement, il suffit d'appuyer sur la touche "#" avec la porte fermée.
Le coffre-fort s'ouvre selon la procédure décrite au point 6 et il peut être ouvert à l'aide du code client sélectionné antérieurement, tel que mentionné au point 7.

8. OUVERTURE À L'AIDE DU CODE MAÎTRE

a. Appuyez deux fois sur la touche "*".
b. L'afficher montre "SUPER".
c. Entrez le code maître actuel (à la livraison **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**).
d. Appuyez sur la touche "#" pour confirmer.
e. L'affichage va afficheur " CC -- ".
f. Entrez "0 0" pour l'ouverture, en utilisant le code maître.
g. Appuyez sur la touche "#" pour confirmer.
h. Pendant le processus d'ouverture, le message "OPEN" apparaît sur l'affichage.
i. Après l'ouverture, sur l'affichage apparaît le message "OPENED".

9. L'OUVERTURE EN UTILISANT LA CLÉ POUR L'OUVERTURE D'URGENCE

a. Retirez le couvercle du dispositif de verrouillage de l'ouverture d'urgence sur le côté droit du clavier.
b. Insérez dans la serrure l'une des deux clés d'ouverture d'urgence fournies.
c. Tournez la clé vers la droite.
d. Si le coffre-fort a suffisamment de batterie, le message "OPENED" sera affiché et le coffre-fort s'ouvrira.
e. Pour terminer le processus, il faut tourner la clé à la position initiale / de départ – le coffre-fort sera verrouillé à nouveau.

10. RÉINITIALISEZ LE VERROUILLAGE ÉLECTRONIQUE EN RETOURNANT AUX PARAMÈTRES DE FABRICATION

a. Retirez le panneau ornemental de la porte.
b. Appuyez sur la touche "RESET" pendant cinq secondes.
c. Après cinq secondes, sur l'afficheur apparaît le message "RESET".
d. Le verrouillage électronique est donc réinitialisé aux réglages d'usine.

- Code maître « **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -** »

MOTION 1

!!LET OP:!!
Lees deze bedieningsinstructies zorgvuldig door voordat u de elektronische vergrendeling gebruikt of een nieuwe cijfercombinatie instelt. We nemen geen verantwoordelijkheid voor enige storing veroorzaakt door slechte vervanging of gebruik van geweld of onjuiste behandeling, noch in het geval van materiële schade of eigendom als gevolg van onjuiste sluiting van de kluis.
Uw kluis kan worden geopend met een mastercode, een klantcode of één van de twee meegeleverde noodsleutels.
Elke toetsaanslag wordt bevestigd door een akoestisch signaal.
Elke druk op de toets kan worden gecorrigeerd door op de toets "*" te drukken.
Als u niet wilt dat de ingevoerde code (de hoofdcode of de klantcode) verschijnt bij het invoeren van de code, drukt u op de "*" toets voordat u de code invoert.
In plaats van het gekozen nummer, wordt "-" weergegeven.
Het wordt afgeraden om niet-alkalinebatterijen te gebruiken.

De kluis wordt vanuit de fabriek geleverd met de hoofdcode **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -** en klantcode -1-6-8-0-.
Uit veiligheidsoverwegingen raden we het aan dat u de mastercode en gebruikerscode onmiddellijk wijzigt met een persoonlijke code.

1. BASISBEGRIPPEN

a. Verwijder de ronde afdekking van noodvergrendeling aan de rechterkant van het toetsenbord.
b. Plaats één van de twee noodsleutels in het slot.
c. Draai de sleutel naar rechts.
d. Open de deur.
e. Draai de sleutel naar de oorspronkelijke positie en verwijder deze.
f. Verwijder de bevestigingsschroef op het deksel van het batterijcompartiment in de deur.
g. Schuif het deksel van het batterij-vak naar beneden.
h. Plaats vier 1,5 volt alkaline AA-batterijen (let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterijen).
i. Het bericht "HELLO" verschijnt op het scherm - de kluis is nu klaar voor gebruik.
j. Sluit het batterij-vak.

2. INPUT ONTBREEKT

Als u de verkeerde code invoert en op de "#" -toets drukt, verschijnt er vijf keer een geluidssignaal en verschijnt het bericht "ERROR-1" op het display. Als u nog een onjuiste invoer invoert, verschijnen "ERROR -2" en "ERROR- 3" op het display na drie foutieve invoeren.

3. VERGRENDELINGSTIJD NA EEN FOUTE INVOER

Bij het drie keer invoeren van een onjuiste, verschijnt het bericht "HOLd05" op het scherm en wordt gevolgd door een periode van 5 minuten waarin de kluis is vergrendeld. Er is geen toegang mogelijk gedurende deze lock-outperiode van vijf minuten. Deze vergrendeltijd kan niet worden geannuleerd, zelfs als u de batterijen hebt verwijderd.

4. HET VARVANGEN VAN DE BATTERIJEN

(Als het display zwak wordt, kan de tekst niet worden gelezen of als het openen van de kluis niet langer mogelijk is, moet u de batterijen onmiddellijk vervangen).

a. Open indien nodig is de kluis met de noodopening .(zie hoofdstuk 9 - Openen met de noodsleutels).
b. Verwijder de borgschroef van het deksel van het batterijcompartiment in de deur.
c. Schuif het deksel van het batterij-vak omhoog.
d. Verwijder de oude batterijen.
e. Plaats nieuwe (alkaline) batterijen - let op de juiste polariteit.
f. Sluit het batterij-vak.

WAARSCHUWING: Als tijdens het programmeren "ERROR"- op het display verschijnt, start dan de programmering vanaf 5.f.

5. WIJZIGING VAN DE MASTERCODE

(De door u gekozen mastercode, blijft behouden bij het vervangen van de batterij).

a. Druk twee keer op de "*" toets.
b. Het display toont "SUPER".
c. Voer de huidige hoofdcode in (levering **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**).
d. Druk op de "#" toets om te bevestigen.
e. Het display toont " CC - - ".
f. Voer "0 1" in om de mastercode te wijzigen.
g. Druk op de "#" toets om te bevestigen.
h. Het display toont "nieuw".
i. Voer de gekozen mastercode in (6 cijfers).
j. Druk op de "#" toets om te bevestigen.
k. Het display geeft "REPEAT" aan.
l. Herhaal de gekozen mastercode (6 cijfers).
m. Druk op de "#" toets om te bevestigen.
n. Als het bericht "GOOD" op het display verschijnt, is de mastercode succesvol gewijzigd.
o. " CC - - " verschijnt op het display.
p. Druk op de toets "*" om het menu te verlaten.

WAARSCHUWING: Als tijdens het programmeren "ERROR"- op het display verschijnt, start dan de programmering vanaf 5.f.

6. SLUITEN - OPSLAAN VAN DE KLANTCODE

a. Sluit de deur en voer de gewenste / gekozen gebruikerscode in (drie tot zes cijfers).
b. De ingevoerde code wordt op het scherm weergegeven.
c. Bevestig de invoer door op de "#" toets te drukken.
d. De kluis wordt automatisch vergrendeld en geeft "CLOSE" op het scherm aan.
e. Na de correcte sluiting verschijnt op het display "CLOSED" en de geselecteerde code.
f. Als een correcte sluiting niet mogelijk is, verschijnt "ERROR" op het scherm.
g. Start de sluiting opnieuw zoals beschreven in 6-a.

7. OPENEN MET DE KLANTCODE

a. Wanneer de deur gesloten is of het sluitmechanisme is geactiveerd, raakt u het aanraakscherm in het midden aan en verschijnt het bericht "HELLO" op het scherm.
b. Tijdens het openen verschijnt het bericht "OPEN" op het scherm.
c. Na het openen verschijnt "OPENED" op het display.

INFO:
Als u de kluis opnieuw wilt vergrendelen met de eerder geselecteerde klantcode, drukt u eenvoudig op de "#" -toets terwijl de deur gesloten is.
De kluis wordt gesloten volgens de procedure beschreven in punt 6-d en kan worden geopend met de eerder geselecteerde klantcode zoals vermeld in punt 7.

8. OPENEN MET DE MASTERCODE

a. Druk twee keer op de "*" toets.
b. Het display toont "SUPER".
c. Voer de huidige hoofdcode in (levering **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**).
d. Druk op de "#" toets om te bevestigen.
e. Het display toont " CC -- ".
f. Voer "0 0" in om te openen met behulp van de mastercode.
g. Druk op de "#" toets om te bevestigen.
h. Tijdens het openen verschijnt het bericht "OPEN" op het scherm.
i. Na het openen verschijnt "OPENED" op het display.

9. OPENEN MET DE NOODSLEUTEL

a. Verwijder het deksel van de noodvergrendeling aan de rechterkant van het toetsenbord.
b. Plaats één van de twee noodsleutels in het slot.
c. Draai de sleutel naar rechts.
d. Als de batterij van de kluis voldoende is opgeladen, wordt het bericht "OPENED" weergegeven en gaat de kluis open.
e. Om het proces te voltooien, moet u de sleutel naar de begin- / startpositie draaien - deze wordt weer gesloten.

10. RESET DE MASTERCODE EN KEER TERUG NAAR DE FABRIEKINSTELLINGEN

a. Verwijder het deur paneel.
b. Druk tien seconden op de toets “RESET”.
c. Na vijf seconden verschijnt “RESET” op het display.
d. De mastercode wordt gereset naar de fabrieksinstellingen (- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -).

- Hoofdcode “- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -”.

MOTION 1

!!FIGYELEM!!:
A széf elektronikus zárjának használata, illetve egy új számkombináció beállítása előtt, kérjük, olvassa el a jelen használati utasításokat. A hibás beállításból, a széf erőltetéséből, helytelen felhasználásából származó működési rendellenességekért semmilyen felelősséget nem vállalunk, sem a tárgyi és vagyoni károkért, amelyek a széf helytelen bezárására vezethetők vissza.
Az ön széfje egy mester kóddal, egy felhasználói kóddal vagy a két sürgősségi nyitó kulcs egyikével nyitható.
Minden gombnyomást egy hangjelzés erősít meg.
Minden gombnyomás kijavítható a "*" gomb lenyomásával.
Ha azt szeretné, hogy a megadott kód (fő kód vagy felhasználói kód) ne jelenjen meg a kijelzőn a megadás alkalmával, akkor nyomja meg a "*" gombot mielőtt megadná a kódot. A megadott szám helyett a következő jelenik meg " - ".
Nem ajánlott a nem alkáli elemek használata.

A gyárból a széf a következő fő kóddal **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -** és felhasználói kóddal -1-6-8-0- kerül forgalomba. Biztonsági okok miatt ajánljuk, hogy azonnal változtassa meg a mester kódot és a felhasználói kódot.

1. ALAPFOGALMAK

a. Vegye le a billentyűzet jobb oldalán található sürgősségi nyitás záró berendezésének kerek fedelét.
b. Helyezze be a zárba a két sürgősségi nyitó kulcs egyikét.
c. Fordítsa el a kulcsot jobbra.
d. Nyissa ki az ajtót.
e. Fordítsa el a kulcsot az eredeti pozícióba és vegye ki.
f. Vegye ki az ajtóban található elemtartó rekesz tetejének rögzítő csavarját.
g. Csúsztassa lefelé az elemtartó rekesz tetejét.
h. Helyezzen be négy darab alkáli AA 1,5 voltos elemet (figyelem behelyezéskor az elemek polaritása megfelelő kell legyen).
i. A kijelzőn megjelenik a "HELLO" üzenet – a széf használatra készen áll.
j. Csukja vissza az elemek rekeszét.

2. BEMENETI HIÁNY

Ha egy kódot hibásan ad meg és megnyomja az "#" gombot, akkor egy ötször ismétlődő hangjelzést fog hallani és a képernyőn megjelenik az "ERROR-1" üzenet. Ha a második bevitel is hibás, akkor a kijelzőn az "ERROR-2" látható és "ERROR-3" a harmadik hibás bevitelt követően.

3. HIBÁS BEVITELT KÖVETŐ ZÁROLÁSI IDŐ

Ha egy hibás kódot egymás után háromszor ad meg, akkor egy olyan 5 perces időtartam következik, amely alatt a széf zárolva marad, eközben nem lehetséges a bevitel/használat. Ha a zárolási időtartam alatt megnyom egy gombot a kijelzőn megjelenik a "HOLd05" üzenet és elkezdődik a visszaszámlálás a hátra maradt zárolási idő lejártáig. Ez a zárolási idő az elemek kivételével sem szüntethető meg.

4. ELEMCSERE

(Ha a kijelző gyengén látszik, a szöveg nem olvasható vagy a nyitás nem lehetséges, akkor azonnal ki kell cserélni az elemeket).

a. Ha szükséges, nyissa ki a széfet a sürgősségi nyitó kulcs segítségével (lásd a 9. pontot - nyitás a sürgősségi nyitó kulccsal).
b. Vegye ki az ajtóban található elemtartó rekesz tetejének rögzítő csavarját.
c. Csúsztassa lefelé az elemtartó rekesz tetejét.
d. Vegye ki a régi elemeket.
e. Helyezze be az új (alkáli) elemeket - tartsa be az elemek polaritását.
f. Csukja vissza az elemek rekeszét.

FIGYELEM: az elemcsere után a kódok érvényben maradnak és tárolódnak (mester kód, felhasználói kód).

5. MESTER KÓD MEGVÁLTOZTATÁSA

(A kiválasztott mester kód az elemcsere után is érvényben marad).

a. Nyomja meg kétszer a "*" gombot.
b. A kijelzőn "SUPER" látható.
c. Adja meg a jelenlegi fő kódot (a kiszállításkor ez **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**).
d. A megerősítés érdekében nyomja meg az "#" gombot.
e. A képernyőn " CC -- " látható.
f. A fő kód megváltoztatásának érdekében adja meg a "0 1" számokat.
g. A megerősítés érdekében nyomja meg az "#" gombot.
h. A kijelzőn "NEW" látható.
i. Adja meg a kívánt mester kódot (6 számjegy).
j. A megerősítés érdekében nyomja meg az "#" gombot.
k. A képernyőn "REPEAT" látható.
l. Ismételje meg a kívánt mester kódot (6 számjegy).
m. A megerősítés érdekében nyomja meg az "#" gombot.
n. Ha a kijelzőn megjelenik a "GOOD" üzenet, akkor a mester kód sikeresen megváltoztatásra került.
o. "A kijelzőn "CC --" látható.
p. A menüből való kilépéshez nyomja meg a "*" gombot.

FIGYELEM: ha a programozás során a kijelzőn "ERROR" látható, akkor kezdje újra a programozást az 5.f. ponttól.

6. LEZÁRÁS - FELHASZNÁLÓI KÓD MENTÉSE

a. Csukja be az ajtót és adja meg a kívánt felhasználói kódot (háromtól hat számjegyig).
b. A megadott kód megjelenik a képernyőn.
c. A megadás megerősítésének érdekében nyomja meg az "#" gombot.
d. A széf automatikusan zárolódik és a kijelzőn "CLOSE" látható.
e. A helyes lezárást követően a képernyőn "CLOSED" látható és a kiválasztott kód.
f. Ha a helyes lezárás nem lehetséges a képernyőn "ERROR" látható.
g. Kezdje elölről a lezárást a 6. fejezetben leírtaknak megfelelően.

7. KINYITÁS FELHASZNÁLÓI KÓDDAL

a. Zárt ajtó vagy aktív zároló mechanizmus esetében írja be a kívánt felhasználói kódot (négy, öt vagy hat számjegy).
b. A kinyitási folyamat során, a képernyőn az "OPEN" üzenet látható.
c. A kinyitást követően a kijelzőn az "OPENED" üzenet látható.

INFO:
Ha ismét szeretné zárolni a széfet az előbbiekben kiválasztott felhasználói kóddal csak meg kell nyomnia az "#" gombot, amikor a széf ajtaja zárva van.
A széf bezárul a 6-d pontban leírtaknak megfelelően és az előbbiekben kiválasztott felhasználói kóddal nyitható, úgy ahogy a 7. pontban bemutatásra került.

8. KINYITÁS A MESTER KÓDDAL

a. Nyomja meg kétszer a "*" gombot.
b. A kijelzőn "SUPER" látható.
c. Adja meg a jelenlegi mester kódot (a kiszállításkor ez **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**).
d. A megerősítés érdekében nyomja meg az "#" gombot.
e. A kijelzőn " CC -- " látható.
f. A mester kóddal való kinyitás érdekében adja meg a "0 0" számokat.
g. A megerősítés érdekében nyomja meg az "#" gombot.
h. A kinyitási folyamat során, a képernyőn az "OPEN" üzenet látható.
i. A kinyitást követően a kijelzőn az "OPENED" üzenet látható.

a. Vegye le a billentyűzet jobb oldalán található sürgősségi nyitás záró berendezésének fedelét.
b. Helyezze be a zárba a két sürgősségi nyitó kulcs valamelyikét.
c. Fordítsa el a kulcsot jobbra.
d. Ha az elemek nincsenek teljesen lemerülve megjelenik az "OPENED" üzenet és a széf kinyílik.
e. A folyamat befejezésének érdekében fordítsa el a kulcsot az eredeti/kezdeti pozícióba – a széf ismét zárva lesz.

10. A MESTER KÓD VISSZAÁLLÍTÁSA A GYÁRI BEÁLLÍTÁSOKRA

a. Vegye le az ajtó dekorációs tábláját.
b. Nyomja meg a “RESET” gombot öt másodpercig.
c. Öt másodperc után a kijelzőn a “RESET” üzenet látható.
d. Tehát a mester kód visszaállítódott a gyári beállításra.

- Master kód “- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -”.

MOTION 1

!!ATENȚIE!!:
Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza incuietoarea electronică sau de a seta o nouă combinație de numere. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru orice defecțiune cauzată de schimbarea defectuoasă sau de folosirea forței sau de manipularea necorespunzătoare, dar nici în cazul daunelor materiale sau ale proprietatii, datorate inchiderii necorespunzatoare ale seifului.
Seiful dumneavoastra poate fi deschis cu un cod master , cu un cod de client sau cu una din cele două chei de deschidere de urgență furnizate.
Fiecare apăsare de tastă este confirmată printr-un semnal acustic.
Fiecare apăsare de tastă poate fi corectată apăsând tasta "*".
Dacă doriți să nu se afișeze codul introdus (codul principal sau codul de client) la introducerea acestuia pe afișaj, apăsați tasta "*" înainte de a introduce codul. În loc de numărul format, se va afișa " - ".
Nu se recomandă utilizarea bateriilor nealcaline.
Seiful este livrat din fabrică cu codul principal **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -** și codul de client -1-6-8-0-. Din motive de securitate, vă recomandăm să schimbați imediat codul master și codul de utilizator cu un cod personal.

1. NOȚIUNI DE BAZĂ

a. Scoateți capacul rotund al dispozitivului de blocare al deschiderii de urgență din partea dreaptă a tastaturii.
b. Introduceți una dintre cele două chei de deschidere de urgență furnizate în încuietoare.
c. Rotiți cheia spre dreapta.
d. Deschideti ușa.
e. Rotiți cheia în poziția inițială și scoateți-o.
f. Scoateți șurubul de fixare de pe capacul compartimentului pentru baterii din interiorul ușii.
g. Glisați capacul compartimentului bateriei în jos.
h. Introduceți patru baterii alcaline AA de 1,5 volți (atenție trebuie sa existe o polaritate corectă la introducerea bateriilor).
i. Pe ecran apare mesajul "HELLO" - seiful este acum pregătit pentru utilizare.
j. Închideți compartimentul bateriei.

2. INTRODUCEREA GREȘITĂ

Dacă introduceți un cod greșit și apăsați tasta "#", apare un semnal acustic de cinci ori și pe ecran apare mesajul "ERROR-1". Dacă faceți altă intrare incorectă, pe afișaj apare "ERROR-2" și "ERROR-3" după trei intrări incorecte.

3. TIMP DE BLOCARE DUPĂ INTRODUCEREA GREȘITĂ

Dacă un cod incorect a fost introdus de trei ori, urmeaza o perioada de 5 minute in care seiful este blocat, timp în care nu este posibilă intrarea/utilizarea. Dacă apasati o tastă în timpul perioadei de blocare, pe afișaj apare mesajul "HOLd05", iar timpul de blocare rămas este calculat până la terminarea acestuia. Acest timp de blocare nu poate fi anulat, chiar dacă ați scos bateriile.

4. SCHIMBAREA BATERIEI

(Dacă pe afisaj incepe sa se vada slab, scrisul nu poate fi citit sau dacă deschiderea nu mai este posibilă, trebuie să înlocuiți bateriile imediat).

a. Dacă este necesar, deschideți seiful cu ajutorul cheii de deschidere de urgență (vezi punctul 9 - deschidere cu cheia de deschidere de urgență).
b. Scoateți șurubul de fixare de pe capacul compartimentului pentru baterii din interiorul ușii.
c. Glisați capacul compartimentului bateriei în jos.
d. Scoateți bateriile vechi.
e. Introduceți baterii noi (alcaline) - respectați polaritatea corectă.
f. Închideți compartimentul bateriei.

ATENŢIE: după o schimbare a bateriei, codurile sunt pastrate stocate (codul master, codul de client)..

5. MODIFICAREA CODULUI MASTER

(Codul master ales de dvs. este menţinut după schimbarea bateriei).

a. Apăsați butonul "*" de două ori.
b. Afișajul arată "SUPER".
c. Introduceți codul principal actual (la livrare - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -).
d. Apăsați butonul "#" pentru a confirma.
e. Afișajul va afișa " CC -- ".
f. Introduceți "0 1" pentru a schimba codul principal.
g. Apăsați butonul "#" pentru a confirma.
h. Afișajul arată "NEW".
i. Introduceți codul master dorit (6 cifre).
j. Apăsați butonul "#" pentru a confirma.
k. Afișajul va afișa "REPEAt".
l. Repetați codul master dorit (6 cifre).
m. Apăsați butonul "#" pentru a confirma.
n. Dacă pe afișaj apare mesajul "GOOD", codul master a fost modificat cu succes.
o. Pe afișaj apare " CC -- ".
p. Apăsați tasta "*" pentru a ieși din meniu.

6. ÎNCHIDEREA – SALVAREA CODULUI DE CLIENT

a. Închideți ușa și introduceți codul de client dorit (de la trei până la șase cifre).
b. Codul introdus este afișat pe ecran.
c. Confirmați intrarea apăsând tasta "#".
d. Seiful se blocheaza automat și pe ecran apare afisat "CLOSE".
e. După închiderea corectă, pe ecran apare afisat "CLOSED" și codul selectat.
f. Dacă inchiderea corecta nu este posibilă, pe ecran apare afișat "ERROR".
g. Începeți din nou inchiderea așa cum este descris în secțiunea a 6-a.

7. DESCHIDEREA CU COD DE CLIENT

a. Cu ușa închisă sau cu mecanismul de blocare activat , introduceți codul de utilizator dorit (patru, cinci sau șase cifre).
b. În timpul procesului de deschidere, pe ecran apare mesajul "OPEN".
c. După deschidere, pe afișaj apare mesajul "OPENED".

INFO:
Dacă doriți să blocați din nou seiful cu codul de client selectat anterior, trebuie doar să apăsați tasta "#" cu ușa închisă.
Seiful se închide urmand procedeul descris la punctul 6 d și poate fi deschis cu codul de client selectat anterior așa cum este menționat la punctul 7.

8. DESCHIDEREA CU COD MASTER

a. Apăsați butonul "*" de două ori.
b. Afișajul arată "SUPER".
c. Introduceți codul master actual (la livrare - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -).
d. Apăsați butonul "#" pentru a confirma.
e. Afișajul va afișa " CC -- ".
f. Introduceți "0 0" pentru deschiderea folosind codul master.
g. Apăsați butonul "#" pentru a confirma.
h. În timpul procesului de deschidere, pe ecran apare mesajul "OPEN".
i. După deschidere, pe afișaj apare mesajul "OPENED".

9. DESCHIDEREA CU CHEIA DE URGENȚĂ

a. Scoateți capacul dispozitivului de blocare a deschiderii de urgență aflat in partea dreaptă a tastaturii.
b. Introduceți in incuietoare una dintre cele două chei de deschidere de urgență furnizate.
c. Rotiți cheia spre dreapta.
d. Dacă seiful are suficienta baterie, va fi afișat mesajul "OPENED" și seiful se va deschide.
e. Pentru termina procesul, trebuie să întoarceți cheia în poziția initiala/de pornire – seiful va fi închis din nou.

10. RESETAȚI BLOCAREA ELECTRONICĂ REVENIND LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

a. Scoateți panoul ornamental al ușii.
b. Apăsați butonul "RESET" timp de cinci secunde.
c. După cinci secunde, pe afișaj apare mesajul "RESET".
d. Blocarea electronică este deci resetată la setările din fabrică.

   - Cod Master "**- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**".

MOTION 1

!!UPOZORNENIE!!:
Prosím, prečítajte si pozorne tento návod predtým, než budete obsluhovať zámok alebo budete chcieť nastaviť novú číselnú kombináciu. Nepreberáme zodpovednosť pre poruchy funkčnosti podmienené buď chybným prepínaním, príp. použitím sily alebo neodbornou manipuláciou, ani za vecné škody či za škody na majetku, ktoré vyplývajú napríklad z neprepisového uzamykania sejfu.
Váš trezor modelu je možné otvoriť pomocou hlavného kódu, hosťovského kódu alebo jedným z oboch kľúčov núdzového otvárania, ktoré sú súčasťou dodávky.
Každé stlačenie tlačidla sa potvrdí akustickým signálom.
Každé stlačenie tlačidla je možné opraviť stlačením tlačidla „*“.
Ak si želáte, aby sa zadaný kód (hlavný alebo užívateľský kód) pri zadávaní na displeji nezobrazoval, stlačte pred zadaním kódu tlačidlo „*“. Namiesto stlačenej číslice sa na displeji zobrazí „ - “.
Neodporúčame používať nealkalické batérie.

Trezor sa dodáva s výrobne nastaveným hlavným kódom **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -** a užívateľským kódom -1-6-8-0-. Z bezpečnostných dôvodov Vám odporúčame, aby ste hlavný kód a užívateľský kód obratom zmenili na osobný kód.

1. UVEDENIE DO PREVÁDZKY

a. Odnímte okrúhly kryt kľúča núdzového otvárania vpravo vedľa klávesnice.
b. Vsuňte do zámku jeden z oboch kľúčov núdzového otvárania, ktoré sú súčasťou dodávky.
c. Otočte kľúčom doprava.
d. Otvorte dvierka.
e. Otočte kľúčom späť do východiskovej pozície a vytiahnite ho.
f. Snímte bezpečnostnú skrutku krytu priečinku na batérie na vnútornej strane dvierok.
g. Posuňte kryt priečinku na batérie nadol.
h. Vložte štyri kusy 1,5 V batérií AA (alkalických; pri vkladaní batérií dodržte správnu polaritu).
i. Na displeji na zobrazí „HALLO“ – trezor je teraz pripravený k činnosti.
j. Zatvorte priečinok na batérie.

2. CHYBNÉ ZADANIE

V prípade zadania neprávneho kódu a po stlačení tlačidla „#“ sa ozve päťnásobný akustický signál a na displeji sa zobrazí „ERROR-1“, v prípade ďalšieho nesprávneho zadania sa na displeji zobrazí „ERROR-2“ a po troch nesprávnych zadaniach sa zobrazí „ERROR-3“.

3. DOBA BLOKOVANIA PO CHYBNOM ZADANÍ

Ak je chybný kód zadaný trikrát, začne plynúť päťminútová doba blokovania, počas týchto piatich minút nie je možné nič zadávať. Ak sa počas doby blokovania stlačí sa nejaké tlačidlo, na displeji sa zobrazí „HOLd05" a zostávajúci čas blokovania sa bude odpočítavať, kým neuplynie.
Túto dobu blokovania nie je možné prerušiť, a to ani vybratím batérií.

4. VÝMENA BATÉRIÍ

(Ak je zobrazenie slabé alebo nie je čitateľné alebo už nie je možné otvorenie, mali by ste obratom vymaniť batérie).

a. V prípade potreby otvorte trezor pomocou kľúča na núdzové otváranie (pozri bod 9 – Otváranie pomocou kľúča núdzového otvárania).
b. Snímte bezpečnostnú skrutku krytu priečinku na batérie na vnútornej strane dvierok.
c. Posuňte kryt priečinku na batérie nadol.
d. Vyberte staré batérie.
e. Vložte nové batérie (alkalické) – dodržte správnu polaritu.
f. Uzatvorte priečinok na batérie.

UPOZORNENIE: Po výmene batérií zostávajú uložené kódy (hlavný kód, užívateľský kód) zachované.ste obratom vymaniť batérie).

5. ZMENA HLAVNÉHO KÓDU

(Vami zvolený hlavný kód zostáva po výmene batérií zachovaný).

a. Stlačte dvakrát tlačidlo „*".
b. Na displeji sa zobrazí „SUPER".
c. Zadajte aktuálny hlavný kód (pri dodávke **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**).
d. Na potvrdenie stlačte tlačidlo „#".
e. Na displeji sa zobrazí „ CC - - ".
f. Zadajte „0 1 " na zmenu hlavného kódu.
g. Na potvrdenie stlačte tlačidlo „#".
h. Na displeji sa zobrazí „NEW".
i. Zadajte Vami želaný hlavný kód (6-miestny).
j. Na potvrdenie stlačte tlačidlo „#".
k. Na displeji sa zobrazí „rEPEAt".
l. Zopakujte Vami želaný hlavný kód (6-miestny).
m. Na potvrdenie stlačte tlačidlo „#".
n. Ak sa na displeji zobrazí „GOOD", hlavný kód bol úspešne zmenený.
o. Na displeji sa zobrazí „ CC - - ".
p. Ak chcete menu opustiť, stlačte tlačidlo „*".

UPOZORNENIE: Ak sa počas programovania na displeji zobrazí „ERROR", začnite programovanie od bodu 5.f.

6. UZAMKNUTIE – ULOŽENIE HOSŤOVSKÉHO KÓDU

a. Zatvorte dvierka a zadajte Vami želaný užívateľský kód (tri až šesť číslic).
b. Zadaný kód sa zobrazí na displeji.
c. Zadanie potvrďte stlačením tlačidla „#“.
d. Trezor sa automaticky uzavrie na závory a na displeji sa zobrazí „CLOSE“.
e. Po správnom uzamknutí sa na displeji zobrazí „CLOSEd“ a zvolený kód.
f. Ak nie je správne uzamknutie možné, na displeji sa zobrazí „ERROR“.
g. Uzamykanie znovu zopakujte, ako je to popísané od bodu 6-a.

7. OTVORENIE HOSŤOVSKÝM KÓDOM

a. Pri uzatvorených dvierkach alebo vysunutých závorách zadajte Vami želaný užívateľský kód (štyri, päť alebo šesť číslic).
b. Počas otvárania sa na displeji zobrazí „OPEN“.
c. Po uskutočnenom otvorení sa na displeji zobrazí „OPENEd“.

INFO:
Ak chcete trezor pomocou predtým zvoleného hosťovského kódu znovu uzamknúť, musíte pri uzatvorených dvierkach iba stlačiť tlačidlo „#“.
Trezor sa uzatvorí podľa popisu od bodu 6-d a môže sa otvoriť pomocou hosťovského kódu, ktorý ste predtým zvolili, ako je to uvedené v bode 7.

8. OTVORENIE S HLAVNÝM KÓDOM

a) Dvakrát stlačte tlačidlo „*“.
b) Na displeji sa zobrazí „SUPER“.
c) Zadajte aktuálny hlavný kód (pri dodávke **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**).
d) Na potvrdenie stlačte tlačidlo „#“.
e) Na displeji sa zobrazí „ CC - - “.
f) Zadajte „0 0 “ na účel otvorenia pomocou hlavného kódu.
g) Na potvrdenie stlačte tlačidlo „#“.
h) Počas otvárania sa na displeji zobrazí „OPEN“.
i) Po uskutočnenom otvorení sa na displeji zobrazí „OPENEd“.

9. OTVORENIE KĽÚČOM NÚDZOVÉHO OTVÁRANIA

a. Odnímte kryt kľúča núdzového otvárania vpravo vedľa klávesnice.
b. Vsuňte do zámku jeden z oboch kľúčov núdzového otvárania.
c. Otočte kľúčom doprava.
d. Pri dostatočnom napätí batérie sa na displeji zobrazí „OPENEd“ a trezor je otvorený.
e. Aby ste mohli kľúč vytiahnuť, musíte ním otočiť späť do východiskovej pozície – je znovu zamknuté.

10. VRÁTENIE HLAVNÉHO KÓDU NA VÝROBNÉ NASTAVENIE

a. Odnímte plech krytu dvierok.
b. Stlačte na päť sekúnd tlačidlo „RESET“.
c. Po piatich sekundách sa na displeji zobrazí „RESET“.
d. Hlavný kód sa tým vráti na výrobné nastavenie (**-0-0-0-0-0-0-**):

- Hlavný kód “**- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**”.

MOTION 1

!!POZOR:!!
Pred uporabo elektronske ključavnice natančno preberite ta navodila. Ne prevzemamo odgovornosti za napake, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe, uporabe sile ali neustreznega ravnanja, kot tudi ne za škodo ali izgubo zaradi nepravilnega zapiranja sefa.
Sef lahko odprete z glavno kodo, uporabniško (gostujočo) kodo ali z enim od dveh priloženih ključev za nujno odpiranje.
Vsak pritisk tipke spremlja zvočni signal. Unos lahko popravite s pritiskom na tipko "*".
Če ne želite, da se koda prikaže na zaslonu (glavna ali gostujoča), pritisnite tipko "*" pred vnosom. Namesto številk bodo prikazani znaki "-".
Opomba: Uporaba nealkalnih baterij ni priporočljiva.

1. PRVO UPORABLJANJE

Sef je iz tovarne nastavljen na glavno kodo: **0-0-0-0-0-0** in uporabniško kodo: **1-6-8-0.**
Iz varnostnih razlogov priporočamo, da takoj spremenite glavno in uporabniško kodo.

a. Odstranite okrogel pokrov z ključavnice za nujno odpiranje na desni strani tipkovnice.
b. Vstavite enega od dveh priloženih ključev za nujno odpiranje v ključavnico.
c. Obrnite ključ v desno.
d. Odprite vrata.
e. Obrnite ključ nazaj v začetni položaj in ga izvlecite.
f. Odstranite varovalni vijak s pokrova predala za baterije na notranji strani vrat.
g. Pokrov predala za baterije potisnite navzdol.
h. Vstavite štiri alkalne baterije AA (1,5 V). Pri vstavljanju pazite na pravilno polariteto.
i. Na zaslonu se prikaže "HELLO".
j. Zaprite predal za baterije.

2. ČAS BLOKADE PO NAPAČNEM VNOSU

Če vnesete napačno kodo in pritisnete tipko "#", se zasliši pet zvočnih signalov, na zaslonu pa se prikaže "NAPAKA-1".
Pri ponovljenih napakah se prikažeta "NAPAKA-2" in "NAPAKA-3".
Če trikrat zapored vnesete napačno kodo, se aktivira petminutna blokada. V tem času vnos ni mogoč. Če med blokado pritisnete tipko, se na zaslonu prikaže "HOld05" z odštevanjem preostalega časa.
Blokade ni mogoče prekiniti niti z odstranitvijo baterij.

3. ZAMENJAVA BATERIJ

(Če je zaslon slabše viden, napis nečitljiv ali sef ni več mogoče odpreti, je treba takoj zamenjati baterije.)

a. Če je potrebno, odprite sef s ključem za nujno odpiranje (glejte točko 9).
b. Odstranite varovalni vijak s pokrova predala za baterije.
c. Pokrov potisnite navzdol.
d. Odstranite stare baterije.
e. Vstavite nove alkalne baterije, pri tem pazite na polariteto.
f. Zaprite predal za baterije.

POZOR: Shranjene kode (glavna, uporabniška) ostanejo v sistemu tudi po menjavi baterij.

4. SPREMEMBA GLAVNE KODE

a. Dvakrat pritisnite tipko "*".
b. Na zaslonu se prikaže "SUPER".
c. Vnesite trenutno glavno kodo (tovarniška nastavitev: **0-0-0-0-0-0**).
d. Pritisnite "#" za potrditev.
e. Na zaslonu se prikaže "KK--".
f. Vnesite "01" za spremembo glavne kode.
g. Pritisnite "#" za potrditev.
h. Na zaslonu se prikaže "NOVO".
i. Vnesite novo glavno kodo (6 številk). Pritisnite "#".
j. Na zaslonu se prikaže "PONOVI".
k. Ponovno vnesite isto kodo.
l. Pritisnite "#".

Če se na zaslonu prikaže "DOBRO", je glavna koda uspešno spremenjena.
Za izhod iz menija pritisnite tipko "*".

5. SHRANJEVANJE UPORABNIŠKE (GOSTUJOČE) KODE

a. Zaprite vrata in vnesite želeno uporabniško kodo (4–6 številk).
b. Vnesena koda se prikaže na zaslonu.
c. Potrdite z "#".
d. Sef se samodejno zaklene, na zaslonu se prikaže "CLOSE".
e. Po uspešnem zaklepanju zaslon prikaže "CLOSED" in izbrano kodo.

6. ODPIRANJE Z UPORABNIŠKO KODO

a. Zaprite vrata in vnesite želeno uporabniško kodo (4–6 številk).
b. Vnesena koda se prikaže na zaslonu.
c. Potrdite z "#".
d. Sef se samodejno zaklene, na zaslonu se prikaže "CLOSE".
e. Po uspešnem zaklepanju zaslon prikaže "CLOSED" in izbrano kodo.

Informacija:
Če želite sef ponovno zakleniti z isto uporabniško kodo, pritisnite tipko "#" v 5 minutah po odpiranju.

7. ODPIRANJE Z GLAVNO KODO

a. Dvakrat pritisnite tipko "*".
b. Na zaslonu se prikaže "SUPER".
c. Vnesite glavno kodo.
d. Pritisnite "#" za potrditev.
e. Na zaslonu se prikaže "KK--".
f. Vnesite "00" za odpiranje z glavno kodo.
g. Med odpiranjem zaslon prikaže "OPEN", nato "OPENED".

8. ODPIRANJE S KLJUČEM ZA NUJNO ODPIRANJE

a. Zaprite vrata in vnesite želeno uporabniško kodo (4–6 številk).
b. Vnesena koda se prikaže na zaslonu.
c. Potrdite z "#".
d. Sef se samodejno zaklene, na zaslonu se prikaže "CLOSE".
e. Po uspešnem zaklepanju zaslon prikaže "CLOSED" in izbrano kodo.

9. PONASTAVITEV NA TOVARNIŠKE NASTAVITVE

a. Odstranite okrasno ploščo na vratih.
b. Pritisnite tipko “RESET” in jo držite 5 sekund.
c. Na zaslonu se prikaže “RESET”.

Tovarniška glavna koda: **0-0-0-0-0-0**

d. Elektronska ključavnica je ponastavljena na tovarniške nastavitve.

MOTION 1

!!POZOR!!:
Molimo vas da pomno pročitate ove upute za uporabu prije korištenja elektroničke brave ili postavljanja nove kombinacije brojeva. Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za bilo kakve neispravnosti uzrokovane lošom promjenom ili uporabom sile ili zbog neprikladnog rukovanja, kao ni u slučaju materijalne štete ili imovine zbog nepravilnog zatvaranja sefa.
Vaš se sef može otvoriti master lozinkom, korisničkim ID-om ili s jednom od dvije hitne tipke.
Svaki se pritisak tipke potvrđuje akustičnim signalom.
Svaki pritisak tipke može se ispraviti pritiskom tipke "*".
Ako ne želite da se unesena lozinka (master lozinka ili lozinka korisnika) pojavi prilikom unosa lozinke, prije unosa lozinke pritisnite tipku "*". Umjesto formatiranog broja, prikazat će se " - ".
Nije preporučljivo koristiti nealkalne baterije.

Sef se isporučuje iz tvornice s glavnom lozinkom **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -** i lozinkom klijenta -1-6-8-0-. Iz sigurnosnih razlika, preporučujemo vam da odmah promijenite master lozinku i korisničku lozinku s jednom osobnom lozinkom.

1. OSNOVNI POJMOVIOSA POGREŠNE LOZINKE

a. Uklonite poklopac uređaja za blokiranje hitnoga otvora s desne strane tipkovnice.
b. Umetnite u bravu jedan od dva isporučena ključa za otvaranje u hitnim slučajevima.
c. Okrenite ključ desno.
d. Otvorite vrata.
e. Okrenite ključ u svoj izvorni položaj i uklonite ga.
f. Uklonite pričvrsni vijak s poklopca pretinca baterije unutar vrata.
g. Gurnite poklopac pretinca baterije prema dolje.
h. Umetnite četiri alkalne AA baterije od 1,5 volti (treba paziti da polaritet bude ispravan pri umetanju baterija).
i. Na zaslonu se pojavljuje poruka "HELLO" – sef je sada spreman za uporabu.
j. Zatvorite pretinac za bateriju.

2. NEISPRAVAN / POGREŠAN UNOS

Ako unesete pogrešnu lozinku i pritisnete tipku "#", javit će se zvučni signal pet puta i na ekranu će se pojaviti poruka "ERROR-1". Ako napravite drugi neispravan unos, pojavit će se "ERROR-2" i "ERROR-3" nakon tri neispravna unosa.

3. VRIJEME BLOKIRANJA NAKON UNOSA POGREŠNE LOZINKE

Ako je neispravna lozinka unesena tri puta, slijedi vrijeme od 5 minuta kada je sef blokiran, i za to vrijeme nije moguć ulaz/uporaba. Ako pritisnete neku tipku tijekom vremena blokade, na ekranu će se prikazati poruka "HOLd05", a preostalo vrijeme blokade računa se do njegova isteka.
To vrijeme blokade ne može se poništiti, čak iako ste izvadili baterije.

4. PROMJENA BATERIJE

(Ako se na ekranu slabo vidi, ne može se pročitati što je napisano ili ako otvaranje nije više moguće, morate odmah promijeniti baterije).

a. Ako je potrebno, otvorite sef pomoću ključa za hitno otvaranje (vidi točku 9 – otvaranje s ključem za hitno otvaranje).
b. Izvadite vijak za pričvršćivanje s poklopca pretinca za baterije unutar vrate.
c. Gurnite poklopac pretinca baterije prema dolje.
d. Uklonite stare baterije.
e. Unesite nove (alkalne) baterije – poštujte ispravan polaritet.
f. Zatvorite pretinac za bateriju.

5. PROMJENA MASTER LOZINKE

(Master lozinka koju ste odabrali zadržat će se kod promjene baterije).

a. Pritisnite dva puta tipku "*".
b. Na ekranu će se pojaviti "SUPER".
c. Unesite sadašnju master lozinku (kod isporuke **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**).
d. Pritisnite tipku "#" kako biste potvrdili.
e. Na ekranu će se prikazati " CC -- ".
f. Unesite "0 1" da biste promijenili master lozinku.
g. Pritisnite tipku "#" da biste potvrdili.
h. Na ekranu se pojavljuje "NEW".
i. Unesite željenu master lozinku (6 brojki).
j. Pritisnite tipku "#" da biste potvrdili.
k. Ekran će prikazati "REPEAt".
l. Ponovite željenu master lozinku (6 brojki).
m. Pritisnite tipku "#" da biste potvrdili.
n. Ako se na ekranu prikaže poruka "GOOD", master lozinka je promijenjena uspješno.
o. Na ekranu se pojavljuje " CC -- ".
p. Pritisnite tipku "*" da biste izašli iz menija.

POZOR: Ako se tijekom programiranja prikaže "ERROR", tada započnite programiranje iz točke 5 f.

6. ZATVARANJE – POHRANA LOZINKE KLIJENTA

a. Zatvorite vrata i unesite klijentovu željenu lozinku (od tri do šest brojki).
b. Unesena lozinka prikazuje se na ekranu.
c. Potvrdite unos pritiskom na tipku "#".
d. Sef se automatski blokira i na ekranu se prikazuje "CLOSE".
e. Nakon ispravnog zatvaranja, na ekranu se prikazuje CLOSED" i odabrana lozinka.
f. Ako ispravno zatvaranje nije moguće, na ekranu se pojavljuje "ERROR".
g. g) Ponovo započnite zatvaranje onako kako je opisano u 6 odjeljku.

7. OTVORITE S KLIJENTOVOM LOZINKOM

a. Otvorenim vratima ili s aktiviranim mehanizmom za blokiranje, unesite željenu klijentovu lozinku (četiri, pet ili šest brojki).
b. Tijekom postupka otvaranja, na ekranu se pojavljuje poruka "OPEN".
c. Nakon otvaranja, prikazuje se poruka "OPENED".

INFO:
Ako želite ponovo blokirati sef s prethodno odabranom klijentovom lozinkom, morate samo pritisnuti tipku "#" sa zatvorenim vratima.
Sef se zatvara prema prethodno opisanom postupku pod točkom 6 d i može se otvoriti s lozinom koju je klijent prethodno odabrao, onako kako je navedeno pod točkom 7.

8. OTVORITE S MASTER LOZINKOM

a. Pritisnite tipku "*" dva puta.
b. Prikazuje se "SUPER".
c. Unesite sadašnju master lozinku (kod isporuke **- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -**).
d. Pritisnite tipku "#" da biste potvrdili.
e. Prikazat će se " CC -- ".
f. Unesite "0 0" za otvaranje koristeći master lozinku.
g. Pritisnite tipku "#" da biste potvrdili.
h. Tijekom postupka otvaranja, na ekranu se pojavljuje poruka "OPEN".
i. Nakon otvaranja, na ekranu se pojavljuje poruka "OPENED".

9. OTVARANJE UPORABOM KLJUČA ZA HITNO OTVARANJE

a. Izvadite poklopac uređaja za blokiranje hitnoga otvora s desne strane tipkovnice.
b. Umetnite u bravu jedan od dva isporučena ključa za otvaranje u hitnim slučajevima.
c. Okrenite ključ desno.
d. Ako sef ima dovoljno baterije, prikazat će se poruka "OPENED" i sef će se otvoriti.
e. Da biste završili postupak, morate vratiti ključ na početni položaj, za uključivanje – sef će se ponovo zatvoriti.

10. PONOVO POSTAVITE ELEKTRONIČKU BLOKADU VRAĆANJEM NA TVORNIČKE POSTAVKE

a. Uklonite ukrasnu ploču s vrata.
b. Pritisnite tipku "RESET" na pet sekundi.
c. Nakon pet sekundi na zaslonu se pojavljuje "RESET".
d. Elektronička bravica vraća se na tvorničke postavke.

- Master lozinka "- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -".